

# KITCHING CREEK TRILLO NATURAL

## JONATHAN DICKINSON STATE PARK

EN ESPAÑOL

Lo invitamos a caminar por este circuito circular de 1 milla y disfrutar de la variedad de vida vegetal y animal que se encuentra a lo largo del camino que serpentea hacia el oeste a través de bosques de pinos bajos y a lo largo de Kitching Creek.

Los puntos de interés a lo largo del sendero están numerados y se describen en los párrafos numerados de este folleto. Deja solo huellas, toma solo fotografías.

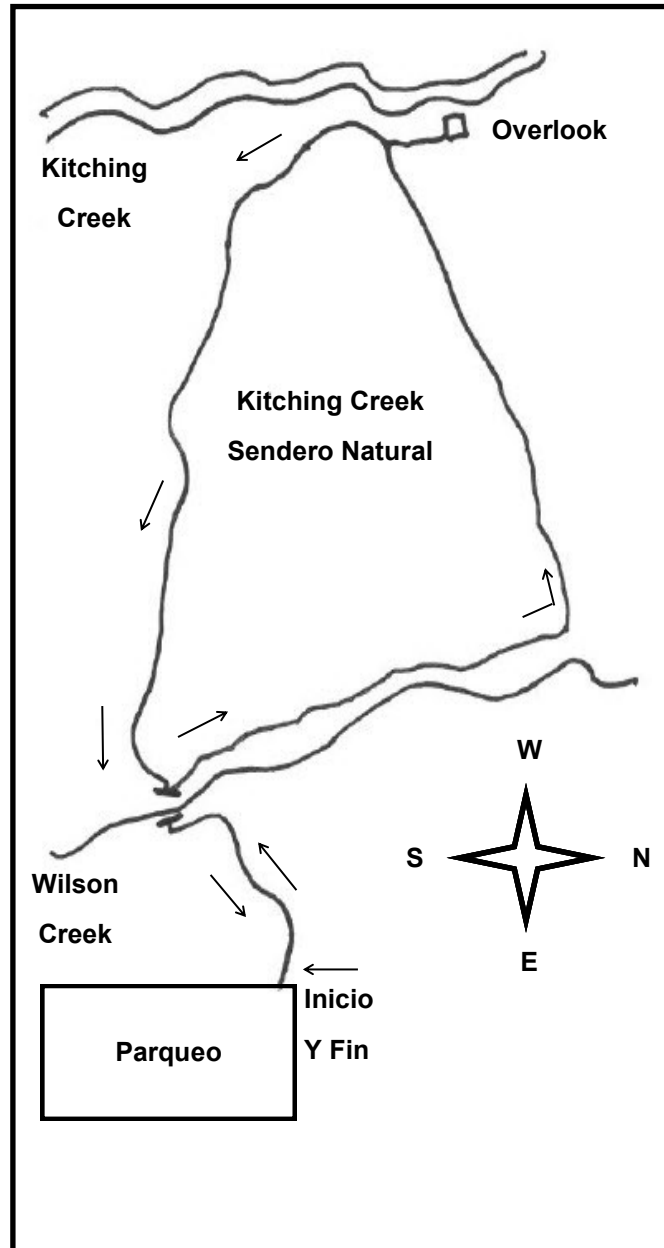
1. **JONATHAN DICKINSON** - En 1696, Jonathan Dickinson y su tripulación naufragaron en la isla de Júpiter, a menos de 5 millas de aquí. El grabó información sobre los Jaegas, la tribu local de indígenas. Siguiendo el ejemplo de los indios, la tripulación pudo sobrevivir en las tierras salvajes de Florida.

2. **MADERAS PLANAS DE PINO** - Esta comunidad de plantas se encuentra donde el suelo es tan plano que hay poco drenaje de agua de la tierra o hacia el suelo después de la lluvia. El árbol más común en esta comunidad es el pino cortado. Debajo de los pinos, notará un menor crecimiento de plantas que incluyen palma enana americana, agalla y mirto de cera.

3. **PALMA ENANA AMERICANA** - La planta más abundante en esta área es el palmito de sierra. En algunos lugares crece tan grueso que es casi imposible caminar a través. El nombre de esta planta proviene de los dientes de sierra en los tallos de las hojas. La parte superior de la planta se quema durante un fuego forestal, pero es muy resistente y rara vez muere.

4. **HELECHOS EN WILSON CREEK** - Se encuentran más tipos de helechos en Florida que en cualquier otro estado. Aquí en el agua y creciendo cerca del borde del arroyo, vemos varios tipos de helechos; el más alto es el helecho de cuero con helecho real y helecho de pantano que también crecen aquí. Un helecho trepador "exótico" (no nativo) llamado *Lygodium* podría apoderarse de esta área si no se trata con regularidad.

5. **CONVIRTIENDOSE EN UN PARQUE** - Esta área se convirtió en un parque estatal en 1950. Abarca 10,500 hectáreas de tierra con 16 comunidades naturales distintas que crean el mosaico del Parque Estatal Jonathan Dickinson, el parque estatal más grande del sureste de Florida.



6. **LÍMITES NATURALES** - En el límite de la tierra y el agua, todo parece tener su lugar - la hierba de San Juan en las áreas más húmedas, un anillo de palma enana americana alrededor de la pradera húmeda y la tala de pinos en los terrenos más altos. Sin embargo, el drenaje de la tierra alrededor del parque ha bajado el nivel freático que sostenía lo que solían ser áreas húmedas. Mediante la instalación de represas hemos restaurado el sistema de humedales naturales que existía aquí antes de la gente

7. **PINO CORTADO** - Note el agradable olor de agujas de pino y resina, el silencioso susurro del viento a través de las ramas y la fresca sombra creada por los altos pinos. El pino cortado del sur de Florida no se encuentra en ningún otro lugar del mundo, excepto en la parte sur de Florida. Antes de que esto fuera un parque, los primeros colonos buscaron la madera dura y resistente a las termitas de estos pinos para sus casas

8. **VIDA DURA** - Imagínese como uno de los primeros pioneros en este entorno. Los primeros colonos tenían que ser fuertes tanto física como mentalmente. Muchos limpiaron la tierra a mano para cultivar. Trabajaban largas horas en duras condiciones sin el beneficio de equipo pesado.

9. **HIERBA DE ALAMBRE** - La hierba más abundante en el área de maderas planas es la hierba de alambre. Esta hierba recibió su nombre por sus hojas que se ven y se sienten como alambre fino. Cuando florece, la cabeza de la semilla de la planta tiene una apariencia parecida al trigo. La planta depende del fuego y florece mejor si se quema durante la estación húmeda (abril-septiembre). Es un alimento común de la tortuga de tierra.

10. **CIPRÉS** - El tronco con contrafuertes y surcos del ciprés calvo se eleva fuera del agua de este pequeño arroyo. Las bases ensanchadas bajan el centro de gravedad de los árboles, ayudándolos a equilibrar su gran altura. Estos cipreses dejan caer sus agujas en la estación seca (octubre - mayo), quedando calvos.

11. **KITCHING CREEK** - En 1886, la familia Kitching compró tierras alrededor de este arroyo del estado de Florida por \$1.25 el hectáreas. Nacido en Inglaterra, Walter Kitching fue el primero de la familia en visitar la zona en 1882. Más tarde estableció un negocio de barcos comerciales entre Titusville y Júpiter. En ese tiempo, viajes en el sur de la Florida se limitaban generalmente al agua. Kitching viajaba en barco a las casas de colonos localizadas al borde del río para vender la mercancía.

**12. CADENAS DE ARBOLES** - Kitching Creek se llama una "cadena de ciprés". Una cadena es una banda larga y estrecha de árboles que sigue un sistema natural de drenaje de aguas poco profundas. Desafortunadamente, algunos de los cipreses fueron cortados para madera en los 1940s. Sin embargo, el área sigue siendo un remanente valioso de un ambiente que se encuentra en gran parte dentro de los límites del parque.

**13. DEPENDIENTE DEL FUEGO** - Vistas, como la que está delante de usted, cambiaría eventualmente si el fuego es excluido de este bosque de pino. Aparecerían muchos más robles y maderas duras y los pinos desaparecerían gradualmente. Sin mencionar las diversas plantas que dependen del fuego para sembrar y los animales que se benefician de este ecosistema. Las quemadas prescritas imitan este ciclo natural de incendios y también reducen el peligro de incendios forestales al eliminar el exceso de materia vegetal.

**14. FLORES** - Numerosas plantas con flores crecen en los pinares. Las flores silvestres de esta área cambian con las estaciones, brindando a los visitantes diferentes vistas en cada visita. Busque orquídeas de tierra rosadas, hierba amarilla de San Juan y alquitrán blanco.

**15. ESCUCHE** - Cuando llegue a este punto, es posible que haya escuchado muchos sonidos de insectos, el canto de los pájaros o el tamborileo de un pájaro carpintero. Un crujido en los arbustos o en las hojas secas podría haber sido causado por un lagarto o una codorniz. Por la noche, también se pueden ver en esta área zarigüeyas, mapaches, venados y gatos monteses.

**16. PALMA DE COL** - No hay duda que los árboles al lado del río son "El Árbol del Estado de la Florida". Sin embargo, cuando son jóvenes se confunden a menudo con el similar palmito de sierra. Las hojas de palma de repollo se extienden desde una punta puntiaguda, mientras que las hojas de palma enana americana se extienden desde una línea recta.

**17. ENGANCHES** - Es posible que haya notado muchos árboles muertos entre los vivos. Estos "enganches" son excelentes hogares para pájaros carpinteros, ardillas, insectos y lechuga. Cuando caen y se descomponen, devuelven nutrientes a la tierra.

**18. ESPECIE CLAVE** - ¿Ha visto una madriguera con un delantal de arena blanca y suave en la entrada? Esta es una madriguera de tortuga de tierra, una especie clave en Florida. Las tortugas de tierra crean madrigueras que pueden albergar una variedad de vida silvestre en peligro de extinción, como la serpiente indigo, la rana de tierra y el ratón de Florida. Al proteger a la bien poblada tortuga de tierra, protegemos a su vez a las especies más vulnerables que dependen de su madriguera.

**19. ARRIBA EN EL CIELO** - Muchas aves hacen los bosques de pinos su hogar. Se puede escuchar a los pájaros carpinteros, como el gran apilado y el escarapela rojo en peligro de extinción, martillando los pinos en busca de insectos. Las águilas pescadoras, o halcones peces, hacen que sus nidos cierren el agua mientras los halcones de hombros rojos parlotean sin cesar mientras se elevan sobre los árboles en busca de presas.

**20. ROBLE DE PAVO** - Por lo general, crece hasta una altura de 20 a 30 pies, el roble de pavo es uno de los robles más comunes que se encuentran con pinos en suelos secos y arenosos, llamado así por sus hojas en forma de patas de pavo. Es interesante que incluso creciendo en el cálido extremo sur de su área de distribución, todavía experimenta su característica caída de hojas en el otoño.

**21. FIN DEL SENDERO** - Al salir del sendero natural de Kitching Creek, deténgase y piense en los muchos cambios que han ocurrido en este pinar. Semilla a semilla y planta a planta, puede llegar a comprender que su próximo paso por este sendero nunca será el mismo; pero puede proporcionar una sensación de descubrimiento recurrente.

Revisado 07/01/2022

Puede guardar este folleto o devolverlo  
a la caja para el uso por otro visitante.

Si tiene alguna pregunta, póngase en contacto con la  
Estación de Ranger al (772) 546-2771



# KITCHING CREEK NATURE TRAIL

## JONATHAN DICKINSON STATE PARK

### EN ESPAÑOL

